

LE RETOUR

Vive le vélo à Luttange



La sortie cyclo n'était plus d'actualité depuis quelques années à l'école primaire de Luttange mais son retour a ravivé des sourires ! Après un entraînement à vélo dans les rues du village, les élèves de CM2 ont pédalé durant l'après-midi du mardi 16 juin en compagnie de mamans et de leur maître pour préparer leur sortie à Guénange à l'école Saint-Mathieu ce mardi 23 juin. Les élèves partiront à la rencontre de leurs correspondants afin de partager un pique-nique tous ensemble. Soyez vigilants !

Photo RL

LE RENDEZ-VOUS

Fête patronale à Metzervisse

Les samedi 27, dimanche 28 et lundi 29 juin prochains se déroulera la fête patronale de Metzervisse. Comme les années précédentes, la municipalité a décidé de confier son organisation à l'Avant-garde, le club de football local. Les membres de l'AGM investiront la place de la mairie où ils assureront un service de restauration et boisson à l'intention des visiteurs durant ces trois jours samedi 27 et dimanche 28 juin à partir de 16 h, lundi 29 à partir de 18 h. Les manèges et autres stands de distraction seront présents en nombre pour le plaisir des petits et grands. Dimanche matin à partir de 10 h aura lieu la traditionnelle tournée des fleurettes. Lundi, à 19 h, pour l'enterrement de la fête, l'accueil des participants se fera au centre culturel d'où partira le cortège funèbre pour un dernier hommage à la fête.

LE STAGE

L'art du portrait à Kœnigsmacker



Le nombre de places au stage étant limité, il est préférable de s'inscrire au plus tôt.

Photo RL

Le foyer rural de Kœnigsmacker organise un stage d'étude de portrait, animé par Joël Lorique, qui se déroulera sur trois jours, le lundi 20 juillet, mardi 21 juillet et mercredi 22 juillet, à Métrich au foyer rural, route de Trèves, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30. Ce stage s'adresse à tout public adulte, débutant, initié ou confirmé qui désire apprendre ou se perfectionner à la forme du visage (étude des yeux, nez bouche, etc.) ombres et lumières, proportions, expressions morphologie, etc. Le nombre de places est limité à treize personnes, stage validé à partir de huit personnes. Renseignements et inscriptions : Joël.lorique@wanadoo.fr ou par téléphone au 06 32 96 48 10.

METZERESCHE

Le RPI est créé avec Hombourg-Budange



Les écoles maternelle et élémentaire devraient accueillir dès la rentrée les écoliers de Hombourg-Budange.

Photo RL

Le conseil municipal de Metzeresche a approuvé à l'unanimité, la création d'un RPI, soit un regroupement pédagogique intercommunal, entre les communes de Hombourg-Budange et Metzeresche, à compter de la rentrée scolaire 2015/2016. Le conseil municipal de Hombourg-Budange ayant précédemment déjà émis un avis favorable, les modalités pratiques d'organisation d'un tel regroupement seront débattues lors d'une prochaine séance de conseil, après la tenue de diverses réunions de travail entre les acteurs du projet. Il appartient désormais au conseil municipal de ces deux communes de définir les modalités de gestion couran-

tes et financières de ce regroupement... L'orientation que les deux communes souhaitent prendre serait la convention. À la rentrée, un peu plus d'une centaine d'enfants de Metzeresche ainsi qu'une trentaine d'enfants Hombourg-Budange devraient donc fréquenter les écoles maternelle et élémentaire Charles-Marchetti, ce qui devrait assurer la pérennité de l'avenir non seulement des écoles metzereschaises mais encore du périscolaire qui est en cours de finalisation avec le montage du plan financier. En attendant, la mairie envisage dès la rentrée la possibilité d'une restauration entre midi dans une salle de la mairie.

KEMPLICH

Des notes de musique et des souvenirs



Pour la cinquième édition du concert de printemps, l'église Saint-Donat a accueilli l'orchestre d'harmonie de Basse-Ham. Ferdinand Bistocchi a donné le la à quarante musiciens pour un récital qui a duré plus de trois heures. Au programme, de la musique actuelle, populaire, en passant de la reine de Saba à Verdi. Le chef d'orchestre a tenu à préciser qu'il avait préparé un programme particulier avec une solennité religieuse. Le groupe de Basse-Ham aime à se produire dans l'église de

Kemplich, réputée pour l'excellence de son acoustique. Ce concert bénéficiait du soutien du conseil départemental et de la mairie de Basse-Ham, dans le cadre de la visite d'une délégation de Latillé. C'est dans cette commune de la Vienne que furent évacués pendant la "drôle de guerre" les habitants de Kemplich et Klang. Au premier rang de l'église, les maires de Latillé, Kemplich, Klang et Basse-Ham étaient assis côte à côte, dans une église qui affichait complet.

DALSTEIN



Vide-greniers sous le soleil

Pour une première, le vide-greniers organisé par l'association Schoweskopp a pu profiter d'un temps des plus agréables. Qui dit soleil au rendez-vous, dit chineurs, promeneurs et curieux à ce rendez-vous. C'est donc sous un ciel clément qu'environ quatre-vingts exposants ont investi les rues du village pour proposer tout un assortiment d'objets récents ou anciens, utiles ou décoratifs et

quelquefois même insolites, pour le plus grand plaisir de tous. Petits et grands, en cherchant bien, ont pu trouver le "petit truc" qui leur manquait. Il y avait du choix, entre vêtements, disques, livres, jeux, jouets, outils et toutes sortes de collections ; tout cela accompagné d'une bonne part de gâteau et d'une boisson... De quoi passer un agréable dimanche.

GUÉNANGE

Les enfants à la fête



Quelle joie pour les enfants de danser et de chanter tous ensemble !

La fête des enfants, organisée par la Ligue de l'Enseignement - Fédération des Oeuvres Laïques (F.O.L) de la Moselle et son service " Vie fédérative, Education et Culture ", s'est déroulée cette année à Guénange en partenariat avec la commune de Guénange et son centre social municipal Louise-Michel.

Les enfants qui ont participé à cette manifestation fréquentent régulièrement des accueils collectifs de mineurs (centre aéré, périscolaire,

mercredis récréatifs...). Cela a été l'occasion idéale pour mettre en avant le vivre ensemble pour cet événement très festif.

Dix-sept structures étaient présentes, en provenance de quinze communes : Centre social municipal Louise-Michel de Guénange ; CLTEP de Talange ; Mercredis Loisirs de Roselange ; Association Domino de Semécourt ; Association Amis de Metz Nord ; Association Drah'Geons de Sanry-lès-Vigy ; ASCL de Rurange-lès-

Thionville ; SAM de Maizières-lès-Metz ; Maison de quartier de la Côte-des-Roses de Thionville ; Centre social Georges-Lacour de Metz ; Service Enfance Jeunesse de Moulins-lès-Metz ; Association Les Enfants du Verger de Gravelotte ; Association Eclou de Kanfen ; Maison pour tous de Nilvange ; Loisirs Accueil Manomois de Manom ; Centre social Jacques-Prévert de Thionville ; Association sportive et socio-éducative de l'école d'Havange.

La journée a connu deux temps forts. Les enfants ont assisté à un spectacle intitulé Tandem, à la salle Voltaire. Il s'agissait d'un cirque poétique, interprété par la compagnie L'Appel du pied. Ensuite, les enfants ont tous repris la chanson Le Clown, de Soprano, après des répétitions avec une professionnelle du chant, et en réalisant une chorégraphie collective et ludique. Garçons et filles arboraient un nez de clown pour l'occasion !

DISTROFF

Accueillir des abeilles sauvages

En clôture de la Semaine européenne du développement durable était programmée une conférence sur le thème Comment accueillir les abeilles sauvages dans son jardin, par Karine Devot, d'Apicoool. La question est d'actualité à l'heure où ces alliées que sont les abeilles, de loin le pollinisateur naturel majeur des jardins et vergers sans lesquelles il serait bien difficile d'avoir de beaux fruits et légumes, sont de plus en plus menacées dans leur milieu naturel. Malheureusement en effet, chaque année les apiculteurs ne peuvent que constater leur diminution, voire la disparition pure et simple des ruchers.

Différentes études scientifiques mettent en cause directe-

ment les produits phytosanitaires qui seraient à l'origine de leur déclin. Ils perturberaient l'organisme des hyménoptères et privées de repère, les abeilles meurent faute de ne pouvoir rejoindre la ruche.

Alors comment accueillir, protéger et prendre soin des abeilles sauvages dans son jardin ? Voilà la question à laquelle Karine Devot a répondu lors de cette soirée, à grand renfort d'exemples vécus, sans oublier la fabrication d'une ruche.

Ce lien invisible qui relie tous ceux désireux de protéger la nature, la biodiversité, la préservation de la faune et de la flore sauvage a réuni aussi bien les grands... que les petits qui n'étaient pas les moins intéressés !



Karine Devot s'est exprimée devant un auditoire tout acquis à la cause des abeilles. Photo RL

RURANGE-LÈS-THONVILLE

L'Atel fait son spectacle

Avec les nouveaux rythmes scolaires, la municipalité a organisé des Atel. De nombreux enfants y ont participé à l'issue des classes à 15 h 30. Ils avaient le choix entre activités sportives, activités culturelles, réalisations de dessins ou d'objets d'art, théâtre ou comédie musicale.

Les acteurs de ces deux activités ont présenté un spectacle d'une heure et demie. Ils se sont mis en scène grâce à trois saynètes : le baptême de l'air, le service des urgences d'un hôpital et le final avec quatorze enfants qui ont présenté les douze mois de l'année. Malgré un léger trac, pour certains, qui se produisaient pour la première fois à parler devant un public, les enfants ont assuré merveilleusement cette première partie du programme.

La deuxième mettait en scène les enfants de l'école maternelle et de toutes les clas-



Les élèves qui ont suivi pendant l'année scolaire, les activités théâtre et comédie musicale ont offert une heure trente de spectacle. Photo RL

ses de l'école élémentaire. Accompagnés musicalement à la guitare et à la flûte par leur professeur et de son épouse, ils

ont présenté différents tableaux chantés et dansés à la grande satisfaction des parents présents.

À l'issue du spectacle, les parents ont pu découvrir les réalisations de l'activité arts créatifs.

BERTRANGE-IMELDANGE

Inscriptions au périscolaire

Les dossiers d'inscription au périscolaire pour la rentrée 2015/2016 sont à retirer au périscolaire tous les jours de 17 h à 18 h 30. Les dossiers complétés devront être retournés avant le 26 juin. Véronique Dubart, directrice du centre, assurera une permanence du lundi 24 au jeudi 27 août de 9 h à 12 h et 14 h 18 h pour officialiser les besoins de garde et apporter les pièces manquantes aux dossiers.

Renseignements : tél 03 82 50 80 30.

KÉDANGE-SUR-CANNER

Bienvenue à Christophe

Ce 26 mai, Christophe est venu égayer le foyer de Mathieu Fiefel et Océane Caramelle, domiciliés à Kédange. Nos félicitations aux heureux parents et nos vœux de prospérité à Christophe.

KœNIGSMACKER

Produit de la chasse 2015

La liste de la répartition du produit de la chasse est disponible en mairie. Les personnes ayant des modifications de surfaces à signaler suite à des ventes, échanges ou autres motifs, sont priées de les signaler en mairie et de fournir les justificatifs correspondants, afin de permettre la mise à jour de cette liste, le plus rapidement possible. La clôture de la liste 2015 ajustée est fixée au 1^{er} juillet. Passé ce délai plus aucune réclamation ne pourra plus être prise en compte.

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins
Tous secteurs :
tél. 0820 33 20 20.

Pharmacies
Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries
Guénange : 2 impasse Jacqueline-Auriol (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).
Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

METZERVISSE

Carnet bleu

Le petit Wassim est venu égayer le foyer de Miloud Belhadj et de son épouse, née Linda Benmenni, domiciliés à Metzervisse. Nos félicitations aux parents et nos vœux de prospérité au bébé.

Le judo club en assemblée

Le judo club de Metzervisse tiendra son assemblée générale vendredi 26 juin prochain, à 19 h à la Grange de « Metzervisse, village lorrain », pour évoquer une saison bien riche en résultats et préparer la saison 2015-2016. Le renouvellement du tiers sortant est à l'ordre du jour, et toute personne désireuse d'intégrer le comité est invitée à se faire connaître auprès du président.

SAINT-FRANÇOIS-LACROIX

Chasse

La liste de la répartition de la chasse de terrains privés pour l'année 2015 peut être consultée en mairie du lundi 22 juin au lundi 6 juillet inclus, aux heures de permanences de la mairie. Plus aucune réclamation ne sera acceptée après ces dates.